Dr. Shuddhananda Bharati

Poet Nightingale

Subramaniya Bharathiyar

Life story of Bharathiyar

ASSA Editions
Editor’s Notes

Subramaniya Bharathiyar was born on 11th December 1882 in Ettayapuram, which is now part of Thoothukudi District. He died on 11th September 1921.

Bharathiar was educated at a local high school where his talents as a poet were recognized even at the age of 11. He had a voracious appetite for learning ancient and contemporary Tamil literature and had a gifted intellect to derive astonishing truths from ancient poems.

He was also one of the prominent leaders of the Indian independence movement. His national integration songs earned him the title “Desiya Kavi” (National Poet).

His patriotic songs emphasize nationalism, unity of India, equality of men and the greatness of the Tamil language.

It is a real and great pleasure for me to present this nice treatise on Poet Nightingale Bharathiyar to you. Thank you, Dr. Shuddhananda Bharati for having
transmitted *Poet Nightingale Bharathiyar* to us. The first edition of this book is dated 1955 in Tamil.

Christian Piaget

---

Poet Nightingale Bharathiyar
Song of Unity

Unite. Unite, Unite, Oh Souls
Unite and play your roles
Unite in mind, unite in heart
Unite in whole, unite in part
Like words and tunes and sense in song
Let East and West unite and live long
Trees are many; the grove is one
Branches are many: tree is one
Shores are many; sea is one
Limbs are many; body is one
Bodies are many; self is one
Stars are many; sky is one
Flowers are many; honey is one
Pages are many; book is one
Thoughts are many; thinker is one
Tastes are many; taster is one
Actors are many; the drama is one
Nations are many; the world is one
Religions are many; Truth is one
The wise are many; Wisdom is one
Beings are many; breath is one
Classes are many; college is one
Find out this One behind the many
Then life shall enjoy peaceful harmony
Peace Anthem

Peace for all, peace for all
For all the countries peace
Joy for all, joy for all
For all the nations joy
A rosy morning peace
A smiling summer joy (Peace for all)

All for each and each for all
This is the golden rule
Life and Light and Love for all
For all that live our love (Peace for all)

Work and food and clothes for all
Equal status for all
Health and home and school for all
A happy world for all (Peace for all)

Peace for plants and birds and beasts
For hills and streams and woods
Peace in Home - land and air and sea
Dynamic peace we see

Peace for all, peace for all

Immortal Peace for All
Presentation of Dr. Shuddhananda Bharati  
11th May 1897 – 7th March 1990  

The wise one to the cosmic age  

Although more than 90 years old, in his school in the south of India, Kavi Yogi Maharishi (great divine visionary, wise poet), Dr. Shuddhananda Bharati worked like a young man of twenty. When he was asked his age, he answered: “My age is Courage!”

The Yogi wrote several hundred works in English, French, Tamil, Hindi, Telugu and Sanskrit; five thousand songs, and fifteen hundred poems in French. The magnum opus of the man conscious of the presence of God in him, Bharata Shakti, (in 50,000 verses) described his ideal: only One Humanity living in communion with only One God in a transformed world! Bharata Shakti is a monumental and unique work. The Yogi depicts the essence of all the religions, of all the prophets and saints, all the approaches of Yoga and all the cultures on
an allegorical fabric. It is a book for any age which all spiritual researchers and all nations should read and meditate on.

His commitment is summarized in his book celebrating his life, *Pilgrim Soul*.

The two poems mentioned in the opening express perfectly his ideal.

His mantra, *Aum Shuddha Shakti Aum*, nourishes our souls and guides our steps toward the inner joy Ananda. It means: the light of Grace and power of the pure supreme Almighty bless us with peace, happiness and prosperity!

Let the beauty and greatness of soul of Dr. Bharati Shuddhananda bloom and scent the entire Earth with its divine message and spiritual and unifying benefactor!

Editions ASSA
Poet Nightingale
Bharathiyar

I. Verses on Bharathiyar

A. Bharathi Panchakam
(Five verses on Bharathiyar)

1. Hail her victory, blow the conchs white,
   Sing the glory of the Motherland,
   in the songs of Bharathi, and
   Dance with the banners of the Mother all around.

2. To the defunct life of the erstwhile flourishing Tamils,
   Regenerating charge of lightning has he been,
   Emerged he to give us a rejuvenated life,
   That we may pray for the welfare of all alike!

3. Driving away fear, breaking the bonds of servitude,
Rooting out ignoble thoughts raised the nation,
That it may reach lofty heights in the world,
The immortal poet who conquered Time!

4. “All are one caste” proclaimed he,
Defiling discriminations driving away,
Arrived the immortal poet – the cascade of words,
And a flame burst of fiery heroism!

5. We’ll praise Bharathi in his own powerful words,
And dance – men and women all together,
We’ll establish his unfettered divine art,
And spread his glory in all the eight directions.
B. Appearance of Bharathi

a. Slim, golden-creeper-like body had he. Spirited, blazing bright eyes had he. Stirred by emotional words jumped he. Jumping and dancing singer was he.

b. “Fright has no place!” said he. Sharp, sword-like moustache had he. Contemptible, bonded life despised he.
   “Ignoble, Ignoble” – feelingly cried he!

c. “Castes there are none”, voiced he. Drums of equality boldly beat he. In the streets singing, strolled about he. In a lordly gait strutted about he.

d. The Tamil of the scholars – in the land, Brought into the reach of laymen he. For all women to walk erect in confidence, Boldly enunciated laws of equality he.

e. Man of valour, exponent of knowledge, Harbinger of novelty, gifted poet,
Personification of heroic patriotism is he.
Thus shall we extol his glory.
f. To the lack-lustre Tamil -
Rendered the vigour of renaissance he.
May the fine Tamil he fostered, live long!
And may the fame of Bharathi soar into the skies!
Poet Nightingale
Bharathiyar

II. Life Story

1. Poet Nightingale

We celebrated ‘Bharathi Day’ for the first time in 1924 in Tamil Gurukulam. We went round the town doing bhajan (chanting hymns) early in the morning. There was a public meeting at 6 o’clock in the evening. Iyer presided. I spoke on the theme ‘Renaissance Poet Bharathiyar’ for two hours. The speech was punctuated by the melodious rendering of Bharathiyar’s songs. The elaboration of that speech appeared as ‘Bharathi, an Elucidation’. There was once again bhajan in the night. We sang in great ecstasy Bharathiyar’s compositions along with accompaniments.

Soon after the singing was over, Iyer gave a short speech on Bharathi, the ‘Gifted Poet’ of Tamil Nadu. Then I continued to
speak saying, “There have been many great poets in the world and many have already been given titles such as ‘Great Poet’, ‘Gifted Poet’. We should award Bharathiyar the most suitable title.” All the people assembled there were well-versed in the compositions of Bharathiyar. Iyer sought the opinion of the gathering. My friends came out with a number of titles like ‘Nationalistic Poet’, ‘Great Poet’, ‘Poet Patriot’, ‘Extempore Poet’, ‘Modern Poet’, ‘Regent of Renaissance’, ‘Lord of the Modern Tamil Poetry’ and so on.

Bharathiyar is a Renaissance poet; he has breathed a new life into Tamil; it is because of him the barren land of Tamilagam has turned into a grove in spring. He is himself the nightingale of that grove. In his *Kuyil Pattu* (Songs of the Nightingale), the poet wants himself transformed into a nightingale.

Bharathiyar not only composed songs, but sang them himself. One should have actually heard Bharathi singing his own compositions. When he sang, *Jayabherigai*
Kottada (Beat the drums of Victory) we felt the drums of victory thundering in our ears. His singing of Engal Muthumariyamma (Our Goddess Mariamma) brought forth our Motherland as Muthumariyamma to our view. And when he sang Chuttri Nillade Po, Pagaye! Thulli varugudu vel – (Don’t surround us, you Enemy! Go away, the spear of the Lord comes darting towards you!) in his powerful voice and sprang forward, it seemed that the ‘vel’ (the spear) itself was darting towards one.

His devotional rendering of ‘Muruga, Muruga!’ created the vision of Muruga Himself coming on His peacock mount and dancing before us. Bharathiyar’s stirring song Bharatha Samudayam (The Society of Bharath) roused the national spirit among one and all.

“Thus Bharathiyar was not just a great poet, but a nightingale singing melodiously with a great depth of feeling. Hence ‘Poet Nightingale’ is a befitting title for him,” said I.
Then Iyer also said, “Bharathi often regarded himself to be a nightingale. In Pondicherry, he enjoyed greatly roaming around in the groves where the nightingales were always singing.

Poet Nightingale Bharathiyar

Order online, order this book

Editions ASSA
Grand'Rue 180
1454 L'Auberson – Suisse
Téléphone : +41 (0) 24 454 47 07
Télécopie : +41 (0) 24 454 47 77
Email : info@editions-assa.ch
Web : www.editions-assa.ch